

DOMAINE DE CHANTILLY

Programme culturel

avril - octobre

2010





■ Édito	p. 3
■ Découvrir le Domaine de Chantilly	p. 4
■ Éditions	p. 15
■ Expositions	p. 16
■ Concerts	p. 24
■ Spectacles équestres	p. 26
■ Calendrier mensuel	p. 28
■ Les restaurants du Domaine - Les boutiques	p. 34
■ Informations pratiques	p. 36

ADMIREZ
la beauté tranquille
des parterres à la française
entièrement restaurés

EXPLOREZ
les trésors de nos collections
à travers les expositions
temporaires

DÉCOUVREZ
le nouveau spectacle
équestre « Un prince russe à
Chantilly »

LAISSEZ-VOUS BERGER
par les rythmes des concerts
classiques sous le dôme des
Grandes Écuries et au Jeu de
Paume

VIVEZ
un moment de plaisir culinaire
en profitant des restaurants

PROFITEZ
des boutiques du domaine pour
trouver des cadeaux
originaux

■ École française - début XVII^e siècle
Le roi Henri IV (1553-1610) à cheval,
entre 1600 et 1610
Couverture : détail
Œuvre originale : H 0,270 m - L 0,205 m
© RMN/ R.-G. Ojéda - Chantilly, musée Condé

Dès avril 2010, les Grandes Écuries vibreront au rythme des musiques russes et balades nordiques avec le nouveau spectacle équestre « Un prince russe à Chantilly ».

Au mois de mai, le Domaine de Chantilly rend hommage au roi Henri IV à travers deux grandes expositions qui associent collections d'art et ouvrages précieux.

Deux autres expositions complètent notre programmation sur les thèmes de l'art hollandais et de la photographie d'Académiciens.

Pour les amateurs d'art et les curieux, nous proposons de nouvelles visites autour de l'Orientalisme dans nos collections.

Ce thème est illustré par les chefs-d'œuvre d'Eugène Delacroix (œuvre peinte et carnet de croquis) et ceux d'Alexandre Gabriel Decamps.

Enfin, ne manquez pas les jardins à la française d'André le Nôtre entièrement restaurés.

Suivez le programme...
À chacun son Domaine.

Découvrir le Domaine de Chantilly

Billets d'accès

Le Pass Domaine

Idéal pour découvrir le domaine en une journée, il donne accès :

- au château et à ses collections ;
- au parc et à ses jardins ;
- aux Grandes Écuries ;
- à l'animation équestre « Chevaux en Fête ».

Adulte : 19 € Enfant : 8 €

Le Pass Spectacle

Pour profiter d'une journée au Domaine de Chantilly et du spectacle équestre, le Pass Spectacle vous donne accès :

- au château et à ses collections ;
- au parc et à ses jardins ;
- aux Grandes Écuries ;
- au spectacle équestre « Un prince russe à Chantilly ».

Dates du spectacle : cf. page 27.

Adulte : 28,50 € Enfant : 16 €**

** Hors frais de réservation de 1,70 €*

Les autres billets

	Adulte	Enfant
• Château + parc	12 €	Gratuit**
• Parc	6 €	Gratuit**
• Grandes Écuries + « Chevaux en Fête »	10 €	8 €

*** Un enfant gratuit pour un adulte payant*

Un prince russe à Chantilly

Les cavaliers du Musée Vivant du Cheval vous donnent rendez-vous sous le dôme des Grandes Écuries princières de Chantilly pour un nouveau spectacle d'art équestre.

À l'occasion de l'année de la Russie en France, le Domaine de Chantilly se remémore la visite du fils de la Grande Catherine, le futur Tsar Paul 1^{er}.

Danses équestres et musiques endiablées viendront faire à nouveau résonner les voûtes des plus belles écuries d'Europe.

Un moment inoubliable à passer en famille au Domaine de Chantilly.

Le dôme des Grandes Écuries a été rénové. Il redevient le cœur grandiose de ce bâtiment princier. La restitution de la perspective intérieure et l'installation de gradins modernes offrent à cet espace de fêtes et de spectacles une nouvelle dimension esthétique.

Dates : cf. pages 27.

*Renseignements et réservations :
03 44 27 31 80*

*Ou sur le site :
www.domainedechantilly.com*

*Partenaires :
Ticketnet.fr et Francebillet.com*



Outils d'aide à la visite



Plusieurs outils d'aide à la visite vous sont proposés pour découvrir le domaine en toute liberté.

Les audioguides du château

- Parcours adulte: en français, anglais, espagnol et japonais.
- Parcours enfant: en français uniquement.

Les audioguides téléchargeables sur Internet

Téléchargez sur vos lecteurs MP3 et écoutez avant, pendant ou après votre visite:

- *Les chefs-d'œuvre du musée Condé* (français et anglais);
- *Le parc et ses jardins* (français et anglais);
- *Les Grandes Écuries* (français et anglais);
- *André Le Nôtre et les jardins français de Chantilly* (français).

Ils vous permettent aussi de redécouvrir nos expositions passées:

- *Petits portraits, grands personnages* (septembre 2007 - janvier 2008);
- *Marie d'Orléans, princesse et artiste romantique* (avril 2008 - juillet 2008).

Site Internet: www.domainedechantilly.com



Les livrets de visite

Téléchargeables depuis le site du domaine, www.domainedechantilly.com, et disponibles gratuitement à l'accueil du château.

- Pour les adultes:
 - *Architecture du château de Chantilly*;
 - *Au cœur du château de Chantilly*;
 - *Chefs-d'œuvre du musée Condé*;
 - *Au fil de l'eau* (visite du parc);
 - *Les Grandes Écuries*.
- Pour les enfants:
 - 5 – 7 ans
 - *Découvre les Trésors du duc*;
 - *Drôles de bêtes!*;
 - *Touche à tout* (parc).
 - 8 – 12 ans
 - *Découvre les Trésors du duc*;
 - *Partons en voyage!*;
 - *Jardins secrets* (parc);
 - *Explorons les Grandes Écuries*.

Les fiches de salles

Disponibles dans toutes les salles du château en huit langues.

Les fiches de chevaux

Disponibles dans les Grandes Écuries en français, anglais et braille.

avec le soutien de

Fondation Orange 

Les visites du château et de ses collections



■ Les grands appartements - la Grande Singerie
© M. Savart

Pour aller plus loin

Pour une première approche de l'histoire du château de Chantilly et de ses richesses artistiques :

Les galeries de peinture du musée Condé

Amateurs d'art et curieux, appréciez les chefs-d'œuvre des galeries de peinture du musée Condé.

Les samedis à 15h30.

Durée : 45 min environ.

Billet en supplément : 6 €

Les grands appartements princiers

Tel un invité du duc d'Aumale, dernier habitant des lieux, découvrez le faste des grands appartements princiers.

Tous les jours. Horaires disponibles à l'accueil du château.

Durée : 30 à 40 min environ.

Billet en supplément : 3 €

Un enfant gratuit pour un adulte payant.

Les appartements privés du duc et de la duchesse d'Aumale

Entrez dans l'intimité du duc et de la duchesse d'Aumale en parcourant leurs espaces de vie quotidiens.

Tous les jours à 11h, 16h00 et 16h45.

Durée : 45 min environ.

Billet en supplément : 6 €

Les visites thématiques

L'œuvre peint d'Eugène Delacroix

Trois tableaux majeurs :

Les deux Foscari,

*Corps de garde marocain,
Prise de Constantinople par les croisés*

**10 avril, 15 mai, 5 juin,
10 et 31 juillet,
4 et 25 septembre, 30 octobre**

L'œuvre peint d'Alexandre-Gabriel Decamps

Œuvres majeures

**24 avril, 29 mai, 19 juin,
24 juillet, 14 août,
18 septembre, 9 octobre**

Le carnet d'Eugène Delacroix au Maroc (1832)

(Fac-similé)

**17 avril, 8 mai, 12 juin,
3 juillet, 7 et 28 août,
2 et 23 octobre**

Les Très Riches Heures du duc de Berry

(Fac-similé)

**1^{er} et 22 mai, 26 juin,
17 juillet, 21 août,
11 septembre, 16 octobre**

Le maître et son œuvre Cycle sur l'orientalisme

Découvrez avec un regard attentif et curieux les chefs-d'œuvre orientalistes d'Eugène Delacroix et d'Alexandre-Gabriel Decamps conservés au musée Condé.

Les samedis ci-contre à 15h30.

Durée : 45 min environ.

Billet en supplément : 6 €



■ Eugène Delacroix (1798-1863)

Les deux Foscari

© RMN / H. Bréjat

Les trésors des bibliothèques

Au salon du roi, admirez les plus beaux livres de la collection du duc d'Aumale.

Pour des questions de conservation, les présentations d'ouvrages se dérouleront autour de fac-similés.

Les samedis ci-contre à 15h30.

Durée : 45 min environ.

Billet en supplément : 6 €

Visites du parc et de ses jardins



Les visites guidées du jardin à la française de Chantilly

Entièrement restauré en 2009, ce jardin à la française retrouve sa splendeur d'autrefois. Les jeux d'eau du XVII^e siècle fonctionnent à nouveau pour le plaisir de tous.

Partez sur les traces d'André Le Nôtre, architecte paysagiste du prince de Condé, en compagnie de nos guides. Profitez de cette visite pour apprécier l'architecture et l'histoire du château.

Tous les jours à 11h, 15h et 16h

Sans supplément

Rendez-vous dans la cour d'honneur du château.

Les jardins en toute liberté

Pour découvrir à votre rythme les jardins de Le Nôtre et leur fameux réseau hydraulique, téléchargez gratuitement l'audioguide depuis le portail Internet du Domaine.

www.domainedechantilly.com

Des parcours de visite pour adultes et enfants sont également téléchargeables depuis notre portail Internet :

Au fil de l'eau (adulte)

Touche à tout (5-7 ans)

Jardins secrets (8-12 ans)

www.domainedechantilly.com



Le domaine des enfants

Le Domaine de Chantilly accueille les petits et les grands!

Des animations toujours plus nombreuses font découvrir et aimer les trésors de ce patrimoine national.



© M. Savart

Le château et son musée Condé

■ Les livrets de visite

À partir de 5 ans, gratuitement téléchargeables depuis le site du Domaine de Chantilly, chaque livret aborde, de manière ludique, les collections du château et de son musée Condé, et les jardins du parc. Également disponibles à l'accueil du château.

■ Les audioguides

Pour faire comme les parents, des audioguides ont été spécialement conçus pour les enfants. Ils suivent le même parcours que celui proposé aux adultes et abordent une sélection de chefs-d'œuvre peints des collections du musée Condé.

2 € par enfant (en français uniquement).

Les parterres d'André Le Nôtre et leur fameux réseau hydraulique retrouvent toute leur splendeur d'autrefois. Partez à leur découverte en vous promenant grâce aux livrets de visite ludiques. À votre disposition au château et téléchargeables gratuitement depuis le site du Domaine de Chantilly.



© M. Savart

Le parc et ses jardins

■ Tenter l'aventure dans les labyrinthes de graminées et fleurs

Tous les étés, les deux labyrinthes du parc ouvrent à nouveau leurs portes pour le plaisir de tous. 4 000 m² de verdure où il fait bon se perdre...

À proximité du Hameau.

■ Jouer à l'explorateur et observer les animaux du parc

À quelques pas du Hameau vous découvrirez l'enclos des kangourous. Si vous êtes discrets et patients vous pourrez observer en liberté des cerfs, daims, cygnes, poules d'eau, oies bernaches du Canada ou encore des canards col vert...

Les Grandes Écuries et ses spectacles équestres

Cette année, le nouveau spectacle équestre met la Russie à l'honneur. Au son des balalaïkas, le spectateur est transporté au pays des troïkas et des cosaques. Cf. page 27.

Tous les jours, l'animation équestre *Chevaux en Fête* est présentée à 11h et 14h30*.

Cf. page 26.

Renseignements et réservations au :
03 44 27 31 80

* Pas de *Chevaux en Fête* à 14h30 les jours de spectacle *Un prince russe à Chantilly*.

Le Domaine de Chantilly accessible à tous

avec le soutien de

Fondation Orange



L'accessibilité visuelle

- Plusieurs visites tactiles sont proposées. *Renseignements et réservations obligatoires au : 03 44 27 31 54.*
- Des livrets d'accompagnement à l'audioguide du musée Condé, en braille et gros caractères sont gratuitement prêtés à l'accueil du château.
- Des fiches sur les chevaux, en braille et gros caractères, sont disponibles dans les Grandes Écuries.



L'accessibilité auditive

Pour les personnes malentendantes équipées d'un appareil auditif, des casques peuvent être adaptés sur les audioguides. À demander à l'accueil du château.



L'accessibilité mentale

Des visites adaptées aux personnes en situation de handicap mental peuvent être proposées. *Renseignements : 03 44 27 31 54.*



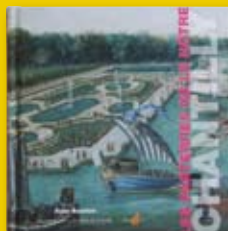
L'accessibilité motrice

Au château, les grands appartements, le cabinet des Livres et la boutique sont accessibles. Les Grandes Écuries sont également de plain-pied, mais pavées. *Renseignements au 03 44 27 31 54.*

Un fauteuil peut être prêté à l'accueil du château et des Grandes Écuries. *Réservation obligatoire au 03 44 27 31 54.*

Pour les spectacles équestres, 12 places sont disponibles pour les personnes en fauteuil. *Réservation obligatoire. Cf. pages 26 et 27.*

Éditions



- Collection *Les Trésors de Chantilly*
Déjà parus : *Les Singeries, Les Chefs-d'œuvre, La galerie de Psyché, Les parterres de Le Nôtre*
© M. Savart

Le château de Chantilly est le plus grand musée d'art classique après le Louvre. Le parc est un des chefs-d'œuvre de Le Nôtre, et le jardin qu'il préférait. Le Domaine de Chantilly c'est aussi le paradis du cheval en l'honneur duquel on édifia les plus extravagantes écuries d'Europe...

Ce sont tous les éclats de ce patrimoine incomparable que décline cette collection de petits volumes aussi précieux que fut le domaine des princes de Condé.

Titres à paraître

La porcelaine de Chantilly

Les Clouet

Les manuscrits enluminés



Henri IV. Portraits d'un règne

12 mai – 16 août 2010

La vie du roi, les temps troublés des Guerres de Religion, de la Saint-Barthélemy et de la Ligue seront évoqués à travers de nombreux portraits du souverain et de son entourage.

Le secteur le plus innovant de l'exposition portera sur la pompe funéraire mise en œuvre après l'attentat de Ravaillac le 14 mai 1610. Trois bustes de cire figurant le corps du roi seront présentés.

Le mythe et l'image rétrospective du bon roi Henri IV au XVIII^e et XIX^e siècles, ainsi que l'importance particulière que lui donne le duc d'Aumale, prince de Chantilly au XIX^e siècle, seront évoqués à travers des œuvres contemporaines d'Henri IV et des commandes du XIX^e siècle.

■ Visites guidées à travers les deux expositions

Les samedis

15, 22, 29 mai,

5, 12, 19, 26 juin,

3, 10, 17, 24, 31 juillet,

7, 14 août

à 11h.

Sans supplément.



■ École française du début du XVIII^e siècle
Le roi Henri IV (1553-1610), 1605
© RMN / R.-G. Ojéda
Chantilly, musée Condé

Il faut tuer le roi. Complots et attentats contre le monarque en France du XVI^e au XIX^e siècle.

12 mai – 16 août 2010

La thématique du régicide, qualifiant à la fois l'acte et son auteur, traverse toute l'histoire de France. À partir de la figure de Ravaillac, les collections de la bibliothèque et des archives évoqueront ce thème aux résonances contemporaines.

Illustration des régicides les plus fameux (Jacques Clément, Ravaillac, Damiens, Louvel, Fieschi, Caserio) et de leurs victimes frappées ou manquées (Henri III, Henri IV, Louis XV, Napoléon, Louis-Philippe, Sadi Carnot) cette exposition ouvre de multiples perspectives.

Textes théoriques, gravures des attentats et des supplices, actes de procédures et même « pièces à convictions » viendront éclairer les motivations, les faits et leurs conséquences.



■ *La mort de César, faits des Romains d'après Lucain, Suétone et Salluste*
Folio 261v
© Cliché CNRS-IRHT
Bibliothèque du château de Chantilly

Autour des expositions



■ Isaac Briot (Damblain, 1585; Paris, 1670) d'après François Quesnel l'ancien (Édimbourg, 1543; Paris, 1619)
Le portrait de tres-haut, tres-puissant, tres-excellent prince henry le grand...
Chantilly, musée Condé

■ Colloque Henri IV

Co-organisé par l'Institut de France et la Fondation du Domaine de Chantilly.

Avec la participation de la Société Henri IV dans le cadre de la célébration du quatrième centenaire de la mort du roi.

Programme:

14h30: Nicole Garnier-Pelle: *Henri IV à Chantilly. Portraits d'un règne;*

15h15: Alain Erlande-Brandenburg: *Le double corps du roi au Moyen Âge et au XVI^e siècle, jusqu'aux funérailles d'Henri IV;*

16h: Jean-Pierre Babelon: *Histoire des restes humains du roi Henri IV depuis l'exhumation et la profanation révolutionnaires;*

16h45: Geneviève Bresc-Bautier: *Les masques et les bustes d'Henri IV;*

17h30: Anne-Solenn Le Ho: *Les portraits en cire d'Henri IV: résultat des analyses du C2RMF;*

18h: Jacques Perot: *Les pompes funèbres d'Henri IV. Quelques images.*

Actes du colloque publiés avec le soutien de la Délégation aux Célébrations Nationales du Ministère de la Culture et de la Société Henri IV.

Le jeudi 3 juin 2010
Rendez-vous à l'Institut de France
23, quai de Conti, Paris 75006
Salle des Cinq Académies
Réservations au 03 44 27 31 60



© Perrin

■ Cycle de conférences

« Ravallac. L'assassinat d'Henri IV.

16 mai 1610 »

29 mai 2010

Par Jean-Christian Petitfils, historien. Auteur du livre, *L'assassinat d'Henri IV*, Paris, Perrin, 2009

« Damiens. La tentative d'assassinat contre Louis XV »

5 juin 2010

Par Arlette Farge, Directrice de recherche au CNRS, auteur d'*Effusion et tourment, le récit des corps. Histoire du peuple au XVIII^e siècle*, Odile Jacob, Paris, 2007 et *Le goût de l'archive*, Paris, Seuil, 1997.

« Louvel. L'assassinat du duc de Berry. 13 février 1820; Fieschi. La tentative contre Louis Philippe. 28 juillet 1835 »

19 juin 2010

Par Marc Renneville, historien, auteur du livre *Crime et Folie*, Paris, Fayard, 2007.

« Caserio. L'assassinat du Président Carnot. 24 juin 1894 »

3 juillet 2010

Par Robert Paris, Maître de conférences à l'EHESS.

Salon du roi - 15h

Réservations au 03 44 27 31 60

Expositions d'Automne

Musée Condé



■ Van Ruisdael Jacob Isaakszoon
(1628/1629-1682)
La plage et les dunes de Schewengen
© RMN / H. Bréjat
Chantilly, musée Condé

L'art hollandais au musée Condé

15 septembre 2010 – 2 janvier 2011

Le musée Condé propose une exposition d'une sélection de ses plus beaux dessins hollandais (Rembrandt, Ruisdael, Van de Velde), ainsi que de quelques très beaux tableaux de Jacob Van Loo, Jacob Van Ruisdael, Van de Velde le Jeune...

La collection du duc d'Aumale conserve en effet plus de quatre-vingts dessins et quinze tableaux, tous du XVII^e siècle, le Siècle d'Or hollandais, d'une très grande qualité. Un certain nombre de ces œuvres ont été acquis en Hollande au XVII^e siècle par le Grand Condé lui-même, cousin du roi Louis XIV et propriétaire de Chantilly au XVII^e siècle.

L'Institut Randstad pour l'égalité des chances et le développement durable est partenaire de l'exposition.

institut  randstad
égalité des chances | développement durable

Bibliothèque et archives



Louis Monier. Portraits d'académiciens

3 novembre 2010 – 2 janvier 2011

Exposition dans le cadre du Mois de la photographie et de Lire en Fête.

Louis Monier « l'œil des lettres », photographe professionnel, s'est attaché depuis 40 ans à faire le portrait de grands écrivains français et étrangers.

On lui doit les célèbres clichés de Beckett, Louis Aragon ou bien encore André Malraux.

Avec une sélection de 40 portraits d'écrivains académiciens, membres du collège des conservateurs, figures célèbres du quai Conti d'hier et d'aujourd'hui, membres des diverses académies, ces visages viendront illustrer la profondeur et l'actualité du lien entre le château de Chantilly et l'Institut de France. L'exposition rendra hommage, ce faisant, aux hommes et aux institutions dans une démarche inédite.

■ Jacqueline de Romilly (02 02 1984)
© Photo Louis Monier

Tableau récapitulatif des visites

Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
10h	Ouverture du Domaine de Chantilly	FERMÉ	Ouverture du Domaine de Chantilly				
11h	Visite des appartements privés du duc et de la duchesse d'Aumale p. 8	FERMÉ	Visite des appartements privés du duc et de la duchesse d'Aumale p. 8				
		FERMÉ				Exposition/s temporaire/s p. 16 et 17	
	Visites du parc et de ses jardins p. 10	FERMÉ	Visites du parc et de ses jardins p. 10				
	<i>Chevaux en Fête</i> p. 26	FERMÉ	<i>Chevaux en Fête</i> p. 26				
14h30	<i>Chevaux en Fête</i> ou <i>Un prince russe à Chantilly</i> p. 26/27	FERMÉ	<i>Chevaux en Fête</i> ou <i>Un prince russe à Chantilly</i> p. 26/27				
15h	Visites du parc et de ses jardins p. 10	FERMÉ	Visites du parc et de ses jardins p. 10				
15h30		FERMÉ				Les galeries de peinture p. 8	
		FERMÉ				Le maître et son œuvre p. 9	
		FERMÉ				Les trésors des bibliothèques p. 9	
16h	Visite des appartements privés du duc et de la duchesse d'Aumale p. 8	FERMÉ	Visite des appartements privés du duc et de la duchesse d'Aumale p. 8				
	Visites du parc et de ses jardins p. 10	FERMÉ	Visites du parc et de ses jardins p. 10				
16h45	Visite des appartements privés du duc et de la duchesse d'Aumale p. 8	FERMÉ	Visite des appartements privés du duc et de la duchesse d'Aumale p. 8				
17h	Fermeture des Grandes Écuries	FERMÉ	Fermeture des Grandes Écuries				
18h	Fermeture du château - musée Condé	FERMÉ	Fermeture du château - musée Condé				
20h	Fermeture du parc	FERMÉ	Fermeture du parc				

Concerts de musique classique

Jeu de Paume

Les Rencontres Musicales de la Thève Grand Week-end Musical

23, 24 et 25 avril 2010

Salle du Jeu de Paume - Parc du château

- 23 avril 20h30: François Weigel reçoit ses amis: Liszt - Dvorak
- 24 avril 20h30: Ensemble Sagittarius
- 25 avril 12h30: Trio Novalis
- 25 avril 18h45: Hommage à Régine Crespin
- 25 avril 20h30: Dîner sur réservation

*Renseignements: 03 44 21 81 47 ou sur
www.lesrencontresmusicalesdelatheve.fr*

Points de vente:

Office de Tourisme de Chantilly - 03 44 67 37 37

Cultura Saint-Maximin - 03 44 32 08 10



Spectacles équestres

Chevaux en Fête

Nouveaux horaires

Les cavalières du Musée Vivant du Cheval vous livrent tous les secrets du dressage de Haute École qu'elles pratiquent au quotidien au cœur de l'architecture grandiose des Grandes Écuries.

Des saynètes de spectacle en musique, costumes et lumières viendront clôturer en beauté cette animation équestre.

**Tous les jours (sauf le mardi)
à 11h et 14h30***

* sauf les jours de spectacle *Un prince russe à Chantilly*

Renseignements et réservations:
03 44 27 31 80



Nouveau spectacle

Un prince russe à Chantilly

Lors de son voyage en Europe en 1782, le fils de la Grande Catherine, futur Tsar Paul I^{er}, est reçu au Domaine de Chantilly par Louis-Joseph de Bourbon, prince de Condé. Commencent alors trois jours de festivités dans le château, le parc et les Grandes Écuries...

Au son des balalaïkas, ce spectacle pittoresque vous entraîne au pays des troïkas et des cosaques.

Une heure de danse équestre rythmée par 20 chevaux, 10 cavaliers et voltigeurs pour vivre des émotions fortes.

Spectacle à 14h30

Avril: 3, 4, 5, 8, 10, 11, 17, 18

Mai: 1, 2, 6, 8, 9, 13, 14, 15, 20, 22, 23

Juin: 5, 6, 10, 12, 13, 17, 19, 20, 27

Juillet: 3, 4, 10, 11, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 22, 23, 24, 25, 28, 29, 30, 31

Août: 1, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 12, 13, 14, 15, 21, 22

Septembre: 12, 16, 19, 26

Octobre: 3, 10, 14, 17, 28, 31

Novembre: 6, 11

Renseignements et réservations:
03 44 27 31 80

Plus de renseignements sur:
www.domainedechantilly.com



Calendrier mensuel - Avril à novembre 2010

Avril 2010

Les galeries de peinture	Tous les samedis	15h30	Château	p. 8
Les grands appartements princiers	Tous les jours*		Château	p. 8
Les appartements privés	Tous les jours*	11h, 16h et 16h45	Château	p. 8
Le maître et son œuvre	10, 24	15h30	Château	p. 9
Les trésors des bibliothèques	17	15h30	Château	p. 9
Le jardin à la française de Chantilly	Tous les jours*	11h, 15h et 16h	Parc	p. 10
Visites tactiles		Sur réservation	Château ou Grandes Écuries	p. 14
Grand Week-end Musical	23, 24, 25		Salle du Jeu de Paume	p. 24
<i>Chevaux en Fête</i>	Tous les jours*	11h et 14h30**	Grandes Écuries	p. 26
Spectacle <i>Un prince russe à Chantilly</i>	3, 4, 5, 8, 10, 11, 17, 18	14h30	Grandes Écuries	p. 27

Mai 2010

Les galeries de peinture	Tous les samedis	15h30	Château	p. 8
Les grands appartements princiers	Tous les jours*		Château	p. 8
Les appartements privés	Tous les jours*	11h, 16h et 16h45	Château	p. 8
Le maître et son œuvre	15, 29	15h30	Château	p. 9
Les trésors des bibliothèques	1, 8, 22	15h30	Château	p. 9
Le jardin à la française de Chantilly	Tous les jours*	11h, 15h et 16h	Parc	p. 10
Visites tactiles		Sur réservation	Château ou Grandes Écuries	p. 14
<i>Henri IV. Portraits d'un règne</i>			Château	p. 16
<i>Il faut tuer le roi. Complots...</i>			Château	p. 17
Visites guidées des expositions	15, 22, 29	11h	Château	p. 16
Cycle de Conférences	29	15h	Château - Salon du roi	p. 19
<i>Chevaux en Fête</i>	Tous les jours*	11h et 14h30**	Grandes Écuries	p. 26
Spectacle <i>Un prince russe à Chantilly</i>	1, 2, 6, 8, 9, 13, 14, 15, 20, 22, 23	14h30	Grandes Écuries	p. 27

Juin 2010

Les galeries de peinture	Tous les samedis	15h30	Château	p. 8
Les grands appartements princiers	Tous les jours*		Château	p. 8
Les appartements privés	Tous les jours*	11h, 16h et 16h45	Château	p. 8
Le maître et son œuvre	5, 19	15h30	Château	p. 9
Les trésors des bibliothèques	12, 26	15h30	Château	p. 9
Le jardin à la française de Chantilly	Tous les jours*	11h, 15h et 16h	Parc	p. 10
Visites tactiles		Sur réservation	Château ou Grandes Écuries	p. 14

* Sauf le mardi, jour de fermeture du Domaine de Chantilly

** Sauf les jours de spectacle « Un prince russe à Chantilly »

	<i>Henri IV. Portraits d'un règne</i>			Château	p. 16
	<i>Il faut tuer le roi. Complots...</i>			Château	p. 17
	Visites guidées des expositions	5, 12, 19, 26	11h	Château	p. 16
	Colloque Henri IV	3		Institut de France	p. 18
	Cycle de Conférences	5, 19	15h	Château - Salon du roi	p. 19
	<i>Chevaux en Fête</i>	Tous les jours*	11h et 14h30**	Grandes Écuries	p. 26
	Spectacle <i>Un prince russe à Chantilly</i>	5, 6, 10, 12, 13, 17, 19, 20, 27	14h30	Grandes Écuries	p. 27
Juillet 2010					
	Les galeries de peinture	Tous les samedis	15h30	Château	p. 8
	Les grands appartements princiers	Tous les jours*		Château	p. 8
	Les appartements privés	Tous les jours*	11h, 16h et 16h45	Château	p. 8
	Le maître et son œuvre	10, 24, 31	15h30	Château	p. 9
	Les trésors des bibliothèques	3, 17	15h30	Château	p. 9
	Le jardin à la française de Chantilly	Tous les jours*	11h, 15h et 16h	Parc	p. 10
	Visites tactiles		Sur réservation	Château ou Grandes Écuries	p. 14
	<i>Henri IV. Portraits d'un règne</i>			Château	p. 16
	<i>Il faut tuer le roi. Complots...</i>			Château	p. 17
	Visites guidées des expositions	3, 10, 17, 24, 31	11h	Château	p. 16
	Cycle de Conférences	3	15h	Château - Salon du roi	p. 19
	<i>Chevaux en Fête</i>	Tous les jours*	11h et 14h30**	Grandes Écuries	p. 26
	Spectacle <i>Un prince russe à Chantilly</i>	3, 4, 10, 11, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 22, 23, 24, 25, 28, 29, 30, 31	14h30	Grandes Écuries	p. 27
Août 2010					
	Les galeries de peinture	Tous les samedis	15h30	Château	p. 8
	Les grands appartements princiers	Tous les jours*		Château	p. 8
	Les appartements privés	Tous les jours*	11h, 16h et 16h45	Château	p. 8
	Le maître et son œuvre	14	15h30	Château	p. 9
	Les trésors des bibliothèques	7, 21, 28	15h30	Château	p. 9
	Le jardin à la française de Chantilly	Tous les jours*	11h, 15h et 16h	Parc	p. 10
	Visites tactiles		Sur réservation	Château ou Grandes Écuries	p. 14
	<i>Henri IV. Portraits d'un règne</i>			Château	p. 16
	<i>Il faut tuer le roi. Complots...</i>			Château	p. 17
	Visites guidées des expositions	7, 14	11h	Château	p. 16

<i>Chevaux en Fête</i>	Tous les jours*	11h et 14h30**	Grandes Écuries	p. 26
Spectacle <i>Un prince russe à Chantilly</i>	1, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 12, 13, 14, 15, 21, 22	14h30	Grandes Écuries	p. 27
Septembre 2010				
Les galeries de peinture	Tous les samedis	15h30	Château	p. 8
Les grands appartements princiers	Tous les jours*		Château	p. 8
Les appartements privés	Tous les jours*	11h, 16h et 16h45	Château	p. 8
Le maître et son œuvre	4, 18 et 25	15h30	Château	p. 9
Les trésors des bibliothèques	11	15h30	Château	p. 9
Le jardin à la française de Chantilly	Tous les jours*	11h, 15h et 16h	Parc	p. 10
Visites tactiles		Sur réservation	Château ou Grandes Écuries	p. 14
<i>L'art hollandais au musée Condé</i>			Château	p. 20
<i>Chevaux en Fête</i>	Tous les jours*	11h et 14h30**	Grandes Écuries	p. 26
Spectacle <i>Un prince russe à Chantilly</i>	12, 16, 19, 26	14h30	Grandes Écuries	p. 27
Octobre 2010				
Les galeries de peinture	Tous les samedis	15h30	Château	p. 8
Les grands appartements princiers	Tous les jours*		Château	p. 8
Les appartements privés	Tous les jours*	11h, 16h et 16h45	Château	p. 8
Le maître et son œuvre	9, 30	15h30	Château	p. 9
Les trésors des bibliothèques	2, 16, 23	15h30	Château	p. 9
Le jardin à la française de Chantilly	Tous les jours*	11h, 15h et 16h	Parc	p. 10
Visites tactiles		Sur réservation	Château ou Grandes Écuries	p. 14
<i>L'art hollandais au musée Condé</i>			Château	p. 20
<i>Chevaux en Fête</i>	Tous les jours*	11h et 14h30**	Grandes Écuries	p. 26
Spectacle <i>Un prince russe à Chantilly</i>	3, 10, 14, 17, 28, 31	14h30	Grandes Écuries	p. 27
Novembre 2010				
Les galeries de peinture	Tous les samedis	15h30	Château	p. 8
Les grands appartements princiers	Tous les jours*		Château	p. 8
Les appartements privés	Tous les jours*	11h, 14h30 et 15h30	Château	p. 8
Visites tactiles		Sur réservation	Château ou Grandes Écuries	p. 14
<i>L'art hollandais au musée Condé</i>			Château	p. 20
<i>Louis Monier. Portraits d'académiciens</i>			Château	p. 21
<i>Chevaux en Fête</i>	1, 3, 4, 5, 6, 7, 11	11h et 14h30**	Grandes Écuries	p. 26
Spectacle <i>Un prince russe à Chantilly</i>	6, 11	14h30	Grandes Écuries	p. 27

Les restaurants du Domaine

Au Château

■ La Capitainerie

Située dans les anciennes cuisines de Vatel.
Ouvert tous les midis sauf le mardi.
Semaine et week-end « formule buffet ».
Dégustez la véritable crème Chantilly.

Réservation : 03 44 57 15 89

Service commercial : banquet, mariage, cocktail, service traiteur...

Tél. : 03 44 67 40 00



■ La Capitainerie
© M. Savart

Dans le parc

■ Le Hameau

Ouvert tous les jours sauf le mardi.
Au cœur du parc, dans le moulin du Hameau, découvrez les plats et produits régionaux et succombez aux fruits et coupes de crème Chantilly, dans le moulin du Hameau.

Réservation : 03 44 57 46 21

Les boutiques

Au Château

Située au rez-de-chaussée, avec un accès par le parc et la Cour de la Capitainerie, la boutique vous accueille tous les jours, sauf le mardi, de 10h à 18h.

Nous vous invitons à découvrir notre librairie d'ouvrages d'art et d'histoire, notre sélection de la célèbre Porcelaine de Chantilly, notre gamme de bijoux exclusive, des tapisseries, ainsi que des souvenirs inspirés par nos collections.

Pour tous renseignements et conseils, contactez-nous au 03 44 62 62 66.



■ Porcelaine de Chantilly, œillet bleu
© M. Savart

Aux Grandes Écuries

Située à l'entrée des Grandes Écuries, la boutique vous ouvre ses portes tous les jours, sauf le mardi, de 10h à 17h.

L'univers du cheval sous toutes ses formes! Jeux et jouets, carterie, librairie, bijoux, porcelaine...

Pour tous renseignements et conseils, contactez-nous au 03 44 27 31 82.



■ Bijoux collection *Le Nôtre*
© M. Savart

Informations pratiques

Tarifs 2010

	Adultes	Enfants
Billets d'accès		
Pass Domaine	19 €	8 €
Pass Spectacle <i>Un prince russe à Chantilly</i>	28,50 €*	16 €*
Château + parc	12 €	Gratuit**
Parc	6 €	Gratuit**
Spectacles seuls		
Grandes Écuries + Animation <i>Chevaux en Fête</i>	10 €	8 €
Spectacle équestre <i>Un prince russe à Chantilly</i>	21 €*	16 €*
Animations et visites (billet en supplément)		
Grands appartements	3 €	Gratuit**
Visite des appartements privés du duc et de la duchesse d'Aumale	6 €	6 €
Visite guidée des collections de peintures	6 €	6 €
Le maître et son œuvre	6 €	6 €
Les trésors des bibliothèques	6 €	6 €
Visites tactiles pour les publics spécifiques	7 €	7 €
Le cabinet des dessins	9 €	9 €
Les ateliers de restauration	9 €	9 €
Audioguides	3 €	2 €

* Hors frais de réservation de 1,70 €

** Un enfant gratuit pour un adulte payant

Recevez le programme

Pour recevoir régulièrement nos informations, merci de bien vouloir nous retourner ce coupon-réponse.

Afin de contribuer au respect de l'environnement, le Domaine de Chantilly privilégie désormais la transmission de sa programmation par voie électronique. N'oubliez pas votre courriel.

COUPON-RÉPONSE

Nom	Prénom
Adresse (personnelle ou professionnelle)	
Code postal	Ville
Tél. professionnel	Tél. domicile
Courriel	



Fondation pour la sauvegarde et le développement du domaine de Chantilly

Service des Publics
7, rue du Connétable
F-60500 Chantilly

Les horaires d'ouverture

Le château, son musée Condé & ses bibliothèques, le parc, ses jardins & ses labyrinthes

Ouverts tous les jours sauf le mardi.

- Du 3 avril 2010 au 1^{er} novembre 2010, de 10h à 18h. Fermeture du parc à 20h.

Les Grandes Écuries

Ouvertes tous les jours sauf le mardi.

- Du 3 avril 2010 au 7 novembre 2010, de 10h à 17h.

Accès au dôme, une demi-heure avant le début des représentations équestres.

Renseignements & réservations

Du lundi au vendredi de 9h30 à 17h30.
Tél. : 03 44 27 31 80
Fax : 03 44 54 90 73
reservations@domainedechantilly.com
www.domainedechantilly.com

Fondation pour la sauvegarde
et le développement du domaine de Chantilly
7, rue du Connétable
60500 Chantilly

Conception : M. SAVART Maquettiste-Graphiste



© Mixed Sources - Sources Mixtes
Product group from well-managed forests,
controlled sources and recycled wood or fiber
Groupe de produits issu de forêts bien gérées,
de sources contrôlées et de bois ou fibres recyclés
www.fsc.org
© 1996 Forest Stewardship Council

DEJAGLMC Imprimeur



Les informations données dans ce document n'ont pas un caractère contractuel.

Les caractéristiques des offres et services proposés sont susceptibles de modification sans préavis.



École française - début XVII^e siècle
Le roi Henri IV (1553-1610) à cheval, entre 1600 et 1610 - Détail
© Photo: RMN/ R.-G. Ojéda



Fondation pour la sauvegarde et le développement
du domaine de Chantilly

7, rue du Connétable - F-60500 Chantilly

www.domainedechantilly.com

reservations@domainedechantilly.com

Tél. +33 (0)3 44 27 31 80 - Fax +33 (0)3 44 54 90 73

Le château, son musée Condé
& ses bibliothèques

Le parc, ses jardins
& ses labyrinthes

Les Grandes Écuries, leurs spectacles
& le Musée Vivant du Cheval